

■ PANTONE 374c
■ PANTONE 374c 30%
■ M100%
■ C100% M100%
■ K100%

複方15x8.3cm

Ingredient(s): Each 6.0 g contains the extracts equivalent to raw herb

成分：每6.0公克中含提取物相当于原生药
麻 黄 Ephedrae Herba..... 8.0g
炮附子 Aconiti Lateralis Radix Praeparata.. 5.0g
细辛根 Asari Radix..... 8.0g
以上生药制成浸膏..... 2.5g
(生药与浸膏比例21:2.5=8.4:1)
许可证字号：台湾卫署药制字第037367号

Batch No.:

Expiry Date:



“勝昌”

211310

麻黄附子细辛汤

浓缩散

Ma Huang Fu Zi Xi Xin Tang

Extract Powder “Sheng Chang”

【中药浓缩制剂】

重量Net Wt.: 200 g

Manufacturer :
SHENG CHANG PHARMACEUTICAL CO., LTD.
ZHONGLI FACTORY (G.M.P.) Taoyuan, Taiwan
Importer :
LONG CHANG HERBAL (S) PTE LTD
196 Pandan Loop #05-16
Pantech Business Hub Singapore 128384

Indication(s):
Lesser yin disease at the initial stage, fever, sunken pulse.

适应症：

少阴病始得之、反发热、脉沉者。

Dosage :

For Adults: 2.0 g each time, 3 ~4 times per day before meal with luke-warm water.

Children: The dose is gradually decreased by age.
Use only as directed by physician.

用法用量：

成人每次服用2.0公克，每日3~4次，在饭前一小时以温开水送服。儿童依年龄递减之。
本药须由医师处方使用。

Contraindication(s): Contraindicated in pregnancy and in individuals with yin deficiency and excessive yang, or syndrome of true heat with false cold. Avoid consumption with alcohol. Use with caution in pregnancy, lactation and individuals with heart diseases, hypertension, glaucoma, diabetes and thyroid diseases. Contraindicated in individuals with weak constitution, spontaneous perspiration, night sweat or dyspnea of asthenia type. Avoid prolonged use.

禁忌：阴虚阳盛，真寒假热，及孕妇均禁用，服药时不宜饮酒。孕妇、哺乳期妇女、心脏病、高血压、青光眼、糖尿病以及甲状腺疾病患者慎用。体虚自汗、盗汗及虚喘者禁用。避免长期服用。

Side effects: May cause dizziness, headaches, poor appetite, insomnia, irregular or fast heartbeat and rise in blood pressure.

副作用：可能会引起头晕、头痛、食欲不振、失眠、心悸或心律加快以及血压升高。

Allowed for sale as a Chinese Proprietary Medicine based on information submitted to the Authority. Consumer discretion is advised.
根据向当局呈报的资料允许作为中成药销售。
谨慎选用。

